

# BELFAST

## IRLANDE DU NORD

CITY GUIDE



# POUR AIDER LES PLUS PAUVRES, JE CHOISIS D'AGIR AVEC EUX



Photo : Jean-Luc Perreard

**FAITES UN DON**

[secours-catholique.org](https://secours-catholique.org)

**BP455-75007 PARIS**



[caritasfrance](https://www.caritasfrance.org) [f Secours Catholique-Caritas France](https://www.facebook.com/SecoursCatholique-CaritasFrance)



**ENSEMBLE,  
CONSTRUIRE  
UN MONDE JUSTE  
ET FRATERNEL**

## ÉDITION

### Directeurs de collection et auteurs :

Dominique AUZIAS et Jean-Paul LABOURDETTE

**Auteurs :** Juliette MANTELET, Maxence PEIGNE,

Muriel PARENT, Talatah FAVREAU,

Isabelle BONNEVIE, Aude SECHERET

et Gaëlle HENRI

**Directeur Éditorial :** Stephan SZEREMETA

**Rédaction Monde :** Caroline MICHELOT,

Morgane VESLIN, Pierre-Yves SOUCHET,

Jimmy POSTOLLEC, Elvane SAHIN

et Natalia COLLIER

**Rédaction France :** Elisabeth COL,

Tony DE SOUSA, Mélanie COTTARD

et Sandrine VERDUGIER

## FABRICATION

**Responsable Studio :** Sophie LECHERTIER

assistée de Romain AUDREN

**Maquette et Montage :** Julie BORDES,

Sandrine MECKING, Delphine PAGANO

et Laurie PILLOIS

**Iconographie et Cartographie :** Anne DIOT

assistée de Julien DOUCET

## WEB ET NUMÉRIQUE

**Directeur Web :** Louis GENEAU de LAMARLIERE

**Chef de projet et développeurs :**

Nicolas de GUENIN, Adeline CAUX et Kiril PAVELEK

**Intégrateur Web :** Mickael LATTES

**Webdesigner :** Caroline LAFFAITEUR

et Thibaud VAUBOURG

**Community Traffic Manager :** Alice BARBIER

et Mariana BURLAMAQUI

## DIRECTION COMMERCIALE

**Directeur commercial :** Guillaume VORBURGER

assisté de Manon GUERIN

**Responsable Régies locales :**

Michel GRANSEINGE

**Gestion commerciale :** Vmlma MEETOO

et Assa TRAORE

**Chefs de Publicité Régie nationale :**

Caroline AUBRY, François BRIANCON-MARJOLLET,

Perrine DE CARNE MARCEIN et Caroline PREAM

**Chefs de Publicité Régie internationale :**

Jean-Marc FARAGUET, Guillaume LABOUREUR,

Camille ESMIEU assistés de Claire BEDON

## DIFFUSION ET PROMOTION

**Directrice des Ventes :** Bénédicte MOULET

assistée d'Aïssatou DIOP, Marianne LABASTIE

et Sidonie COLLET

**Responsable des Ventes :** Jean-Pierre GHEZ

assisté de Nelly BRION

**Relations Presse-Partenariats :**

Jean-Mary MARCHAL

## ADMINISTRATION

**Président :** Jean-Paul LABOURDETTE

**Directrice des Ressources Humaines :**

Dina BOURDEAU assistée de Sandra MORAIS

et Eva BAELEN

**Directrice Administrative et Financière :**

Valérie DECOTTIGNIES

**Comptabilité :** Jeannine DEMIRDJIAN,

Adrien PRIGENT et Faiza ALILJ

**Recouvrement :** Fabien BONNAN

assisté de Sandra BRIJLALL et Vinoth SAGUERRE

**Responsable informatique :**

Briac LE GOURRIEREC

**Standard :** Jehanne AOUMEUR

## ■ PETIT FUTÉ BELFAST - IRLANDE DU NORD 2020-2021 ■

LES NOUVELLES ÉDITIONS DE L'UNIVERSITÉ

18, rue des Volontaires - 75015 Paris,

& 01 53 69 70 00 - Fax 01 42 73 15 24

Internet : [www.petitfute.com](http://www.petitfute.com)

SAS au capital de 1 000 000 €

RC PARIS B 309 769 966

**Couverture :** La Chaussée des Géants, comté

d'Antrim, Irlande du Nord

© MNStudio - Shutterstock.com

**Impression :** IMPRIMERIE CHIRAT -

42540 Saint-Just-la-Pendue

Achévé d'imprimer : 01/11/2019

Dépôt légal : 01/10/2019

ISBN : 9782305020457

Pour nous contacter par email, indiquez le nom

de famille en minuscule suivi de [@petitfute.com](mailto:info@petitfute.com)

Pour le courrier des lecteurs : [info@petitfute.com](mailto:info@petitfute.com)

# WELCOME TO NORTHERN IRELAND !

Certes, en Irlande du Nord la météo n'est pas toujours idéale, et une histoire compliquée secoue encore parfois certaines villes. Mais en dépassant ces a priori, on découvre une région splendide, aux paysages variés, qui regorge de trésors naturels cachés, entre montagnes sauvages et plaines vallonnées, plages immenses et paisibles lacs intérieurs... Ce n'est pas un hasard si c'est là que la plupart des scènes de *Game of Thrones* ont été tournées ! L'Irlande du Nord dévoile aux visiteurs l'une des plus belles côtes d'Europe : une route magique, reliant Derry à Belfast, ponctuée de vieux châteaux accrochés à leur rocher, de grottes, de ponts suspendus, de cascades naturelles, de petits ports... Cette Causeway Coast est renommée dans le monde entier pour son trésor, la Chaussée des Géants, classée au patrimoine mondial de l'Unesco : devant les célèbres orgues de basalte, on s'interroge sur la place de l'homme face à une nature capable de tant de mystérieuses beautés.

L'Irlande du Nord a su se renouveler et le tourisme n'a cessé de progresser ces cinq dernières années. En termes de gastronomie, elle met en avant de nombreux producteurs de qualité : whiskey de Bushmills, beurre Abernethy, pommes Bramley du comté d'Armagh, poissons et fruits de mer : la région charmera les palais des plus gourmands ! Le futuriste bâtiment du Titanic Belfast illustre parfaitement cette volonté de renouveau. Tout en dévoilant une part marquante de l'histoire de la ville, il participe, avec son bâtiment angulaire d'aluminium, au dynamisme de tout le quartier portuaire. Le Nouveau Belfast, porté par une jeunesse enthousiaste, ne renie pas les Troubles, mais affirme haut et fort qu'ils font bel et bien partie du passé. Les locaux, toujours accueillants, vous livreront des anecdotes passionnantes. Si l'histoire des Troubles vous intéresse, c'est avec eux qu'il faudra découvrir les Murals de Belfast, le Bogside de Derry ou le fascinant Museum of Free Derry. Passez la soirée en leur compagnie, à écouter de la musique traditionnelle dans des pubs conviviaux à l'ambiance à nulle autre pareille ! Parcourir l'Irlande du Nord aux côtés de ses habitants rendra l'expérience particulièrement attachante. On est alors vite séduit par cette région à l'histoire mouvementée mais aux charmes certains. On est touché par l'effort de ses habitants pour valoriser ses richesses, de la gastronomie à la culture, sans oublier les traditions celtes et l'humour. Alors, *Ready for savage craic* ? (À lire avec l'accent !)

**Remerciements :** Un grand merci à Conor de Belfast Hidden Tours pour son aide et ses informations précieuses, Thérèse Cullen de Belfast Coffee Tours, et toutes les Françaises du groupe des Français à Belfast.



■ ■ ■ IMPRIMÉ EN FRANCE

# SOMMAIRE

## ■ INVITATION AU VOYAGE ■

Les plus de l'Irlande du Nord.....	9
Fiche technique.....	10
Idées de séjour.....	12
Comment partir?.....	17

## ■ DÉCOUVERTE ■

L'Irlande du Nord en 30 mots-clés.....	28
Survol de l'Irlande du Nord.....	32
Histoire.....	35
Politique et économie.....	44
Population et langues.....	49
Mode de vie.....	51
Arts et culture.....	54
Festivités.....	62
Cuisine locale.....	66
Jeux, loisirs et sports.....	70
Enfants du pays.....	72

## ■ BELFAST ■

Belfast.....	78
Quartiers.....	80
Se déplacer.....	80
Pratique.....	84
Se loger.....	84
Se restaurer.....	90
Sortir.....	100
À voir – À faire.....	105
Balades.....	125
Shopping.....	127
Sports – Détente – Loisirs.....	130

## ■ COMTÉ D'ANTRIM ■

Comté d'Antrim.....	132
Côte nord.....	132
<i>Ballycastle</i> .....	132
<i>Ballintoy</i> .....	137
<i>Giant's Causeway</i> .....	140
<i>Bushmills</i> .....	142
<i>Portballintrae</i> .....	144

© ESPIEGLE – FOTOLIA



Paysage d'Irlande du Nord.



Falaise en Irlande du Nord.

Portrush.....	145
Rathlin Island.....	149
Glens Of Antrim.....	151
Larne.....	151
Glenarm.....	152
Carnlough.....	153
Glenariff.....	154
Cushendall.....	156
Cushendun.....	157
Sud du Comté.....	158
Antrim.....	158
Lough Neagh.....	159
Carrickfergus.....	159
Whitehead.....	161

## ■ COMTÉ DE LONDONDERRY ■

Comté de Londonderry.....	164
Derry.....	164
Portstewart.....	179
Castlerock.....	180
Dungiven.....	181
Moneymore.....	182

## ■ ULSTER OUEST ■

Comté de Tyrone.....	184
Omagh.....	184
Creggan.....	186
Gortin Glen.....	187
Dungannon.....	188
Comté de Fermanagh.....	190
Enniskillen.....	190
Upper Lough Erne.....	193
Belcoo.....	194
Lower Lough Erne.....	195
Devenish Island.....	195
White Island.....	195
Boa Island.....	195
Belleek.....	196

## ■ ULSTER SUD ■

Comté d'Armagh.....	198
Armagh.....	198
Craigavon.....	202
Bessbrook.....	203
Ring of Gullion.....	204
Comté de Down.....	205
Ards peninsula.....	205
Donaghadee.....	205
Portaferry.....	206
Greyabbey.....	207
Lecale peninsula.....	207
Downpatrick.....	207
Strangford.....	210
Ardglass.....	211
Mourne mountains & South Coastal Road.....	211
Dundrum.....	212
Newcastle.....	212
Kilkeel.....	216
Hollywood.....	217

## ■ PENSE FUTÉ ■

Pense futé.....	220
S'informer.....	232
Index.....	236

# REPÉREZ LES MEILLEURES VISITES

- ★ INTÉRESSANT
- ★★ REMARQUABLE
- ★★★ IMMANQUABLE
- ★★★★ INOUBLIABLE



0 20 km

Océan Atlantique







*Le château de Belfast fut construit en 1870 dans le style des demeures des barons écossais.*



*La Chaussée des Géants est un incontournable...*



*... tout comme musée le Titanic Belfast.*



*Il est facile d'arpenter les charmantes rues de Belfast à pied.*



# LES PLUS DE L'IRLANDE DU NORD

## Les paysages

L'Irlande du Nord possède de nombreux joyaux bruts. C'est pourquoi l'équipe de *Game of Thrones* a décidé de tourner ici de nombreuses scènes de la série culte, preuve concrète de la beauté de ses paysages. Des paysages verts et sauvages balayés par le vent et la pluie, des falaises spectaculaires, la mer à perte de vue, des lacs, des montagnes, la nature à l'état pur...

La côte d'Antrim, au nord de Belfast, est l'une des plus belles routes de l'île – et peut-être même d'Europe –, elle surplombe des flots turquoise aux vagues souvent déchainées, Giant's Causeway est une merveille géologique, mystérieuse et fascinante, et les Mourne Mountains ne sont pas sans rappeler l'Écosse.

Cette destination est le cadre idéal pour de belles randonnées à pied ou à vélo, dans une nature encore vierge à la diversité étonnante.

## Les traces du passé

Les premières traces découvertes en Irlande du Nord remontent à environ 8000 avant J.-C. Les sites de l'âge de pierre, semés un peu partout, sont les plus importants au monde. Leur histoire est fascinante, parfois teintée de mystère et de légendes. Où que ce soit, dans les plaines ou les vallons, les montagnes ou les villages, on trouve des traces de ce riche passé : sites préhistoriques, ruines et sculptures celtiques, cercles de pierres, tombes et dolmens, abbayes médiévales, châteaux forts...

## Un pays de traditions

Parmi les traditions irlandaises, on connaît la fête de la Saint Patrick et la fête d'Halloween (célébrée en grand dans une ville comme Derry) qui s'exportent au-delà des frontières. Mais aussi la musique et la danse irlandaises : le chant et la danse se pratiquent dans toutes les régions. Dans ce pays de mythes et légendes, la tradition se transmet encore oralement de nos jours. Peuplés de lutins, de fées, de sorcières, de fantômes, de géants et autres personnages légendaires, les récits sont héroïques et captivants, dans un monde où les coutumes ancestrales demeurent bien vivantes.

## L'accueil

Au risque de répéter ce qui peut paraître un cliché, mais qui est pourtant vrai, l'hospitalité de la population locale fait vraiment la différence et vous garantira un séjour des plus agréables. Vous trouverez toujours quelqu'un pour vous proposer

de vous aider, vous conseiller sur votre itinéraire ou simplement entamer un bout de conversation, bien souvent passionnant. Les Nord-Irlandais aiment leur pays et ont envie que les visiteurs le découvrent de la meilleure manière possible. N'hésitez pas à aller à leur rencontre et à leur poser des questions, visiter l'Irlande du Nord à leurs côtés transformera véritablement votre expérience. Après des décennies de troubles et de repli sur soi, les communautés poursuivent désormais un nouvel horizon qui laisse la porte grande ouverte aux étrangers. Les plus jeunes s'efforcent de laisser ces troubles dans le passé et de présenter d'autres facettes de l'Irlande du Nord avec notamment un focus sur l'artisanat, la gastronomie...

## Les pubs

S'accouder au bar, commander une Guinness dans une ambiance intimiste, avec un groupe traditionnel qui joue dans la salle... Les pubs irlandais ont ce petit plus que les autres bars ne peuvent pas posséder : c'est cette petite différence dans les rapports entre les clients, cette musique de fond qui couvre le bruit des chopes qui se tapent dès que l'une d'elles se remplit, le tout dans une ambiance particulièrement chaleureuse... Personne ne tient un pub comme un Irlandais, dit-on d'ailleurs dans le pays.

## Le patrimoine culinaire

L'Irlande du Nord détient, au-delà de ces joyaux naturels, de nombreux trésors culinaires et gustatifs. Particulièrement mis en avant depuis quelques années, ils participent au renouveau touristique du pays et des tours proposent même des visites autour de cette thématique. À Belfast, de nombreux restaurants gastronomiques se sont ouverts, servant une cuisine locale de qualité, autour de produits de saison. Très bonnes viandes, légumes frais, fromages fabriqués sur place, les menus ont tout pour plaire. On testera aussi, dans le célèbre George's Market, le BAP, un sandwich traditionnel savoureux à base de bacon et de saucisses. L'Irlande du Nord, c'est aussi la région du poisson et des fruits de mer et vous pourrez manger un peu partout de délicieux *fish & chips* ou des huîtres réputées. Le Comté d'Armagh est connu pour sa pomme Bramley, le Comté de Down pour sa pomme de terre Comber, Bushmills pour sa mythique distillerie de whiskey. On pourra aussi déguster le beurre Abernethy, servi dans la plupart des restaurants, découvrir le soda bread ou encore se délecter de nombreuses bières artisanales ou de gins produits dans la région.

# FICHE TECHNIQUE

10

© MT/MICHELLE



Les montagnes Mourne, Newcastle.

## Argent

**w Monnaie.** En Irlande du Nord, l'unité monétaire est la livre sterling (£) ou pound. Les billets imprimés par l'Angleterre sont utilisés, mais les quatre banques nord-irlandaises impriment leur propres versions qui tendent à être les plus utilisées (en revanche, les billets d'Irlande du Nord, quoique acceptables, sont souvent refusés au Royaume-Uni et il est préférable de les échanger). En raison du commerce incessant avec la république d'Irlande, l'euro est souvent accepté dans les grandes boutiques, les centres commerciaux et les pubs des centres-villes et aux alentours de la « frontière » avec le Sud.

**w Taux de change.** En juin 2019 : £1 = 1,11 € • 1 € = £0,90. Mais les fluctuations sont nombreuses et importantes à l'approche du Brexit et à chaque nouvelle annonce sur le sujet.

## L'Irlande du Nord en bref

**w Statut politique :** L'Irlande est l'une des quatre nations constitutives du Royaume-Uni (Angleterre, Écosse, Pays de Galles et Irlande du Nord).

**w Gouvernement :** monarchie constitutionnelle.

**w Premier Ministre :** vacant depuis janvier 2017 (et toujours en juin 2019, des négociations sont en cours).

**w Vice-Premier Ministre :** vacant depuis janvier 2017 (et toujours en juin 2019, des négociations sont en cours).

**w Langues officielles :** anglais et gaélique (irlandais).

**w Composition :** l'Irlande du Nord rassemble six des neuf comtés de l'Ulster (Down, Antrim, Londonderry, Tyrone, Fermanagh, Armagh).

**w Superficie :** 14 139 km<sup>2</sup> (soit 1/6 de l'île).

**w Population :** 1,87 million d'habitants (2017).

**w Densité :** environ 131 hab./km<sup>2</sup>.

**w Religion (recensement 2011) :** Protestants (41,6%), Catholiques (40,8%), Agnostiques et non indiqués (16,9%), Autres (0,8%).

**w Capitale :** Belfast.

**w Taux de chômage :** 3 % en 2019.




**w PIB :** £33,2 milliards.

**w PIB par habitant :** £19 903.

## Téléphone

**w À l'intérieur de l'Irlande du Nord :** 028 + les x chiffres du numéro local. Par exemple, pour téléphoner à Belfast : 028 + 9024 6609.

## Belfast

Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Sept.	Octobre	Nov.	Déc.
											
1°/8°	2°/8°	3°/10°	4°/13°	6°/15°	9°/18°	11°/20°	11°/19°	9°/17°	6°/14°	4°/10°	3°/8°

## Drapeau de l'Irlande du Nord

De 1953 jusqu'en 1973 le drapeau de l'Irlande du Nord était la bannière de l'Ulster avec une main rouge et une couronne. Ce symbole ne faisait pas l'unanimité, car il était l'étendard des loyalistes protestants qui revendiquaient leur rattachement à la couronne d'Angleterre. Les nationalistes catholiques eux, brandissaient en signe de révolte le drapeau de la république d'Irlande, à laquelle ils voulaient être assimilés. Aujourd'hui, après bien des batailles et des morts au sujet de la question nationale (c'est à propos d'un drapeau anglais dressé dans le Gaeltacht Quarter que les troubles politiques sanglants ont débutés), c'est le drapeau britannique de l'Union Jack qui représente l'Irlande du Nord, sans pourtant être vraiment officiel. Des discussions sont en cours pour la création d'un nouveau drapeau, mais aucune des deux communautés ne semble y croire, (chacune restant centrée sur les valeurs mises en avant par son drapeau). En Irlande du Nord le sujet du drapeau est encore tabou et il est très rare d'en voir sur les bâtiments officiels. Son retrait de la mairie de Belfast en 2012 a provoqué de nombreuses protestations.



**w D'Irlande du Nord en république d'Irlande :** 00 + 353 + indicatif régional sans zéro + les x chiffres du numéro local. Par exemple, pour téléphoner de Belfast à Dublin : 00 + 353 + 1 + 647 2453.

**w De France en Irlande du Nord :** 00 + 44 + indicatif régional sans zéro + les x chiffres du numéro local. Par exemple, pour téléphoner à Belfast : 00 + 44 + 28 + 9024 6609.

**w Renseignements :** 118500 (BT UK – 55 p la minute).

**w Coût :** un appel local coûte en général 20 p minimum.

**w La nouvelle génération** des cabines téléphoniques BT Payphones propose en plus du téléphone un service qui permet d'envoyer des e-mails et des SMS.

### Décalage horaire

Le décalage horaire est de moins une heure. Il est 8h à Belfast lorsqu'il est 9h à Paris.

### Formalités

Une carte d'identité ou un passeport français suffit pour entrer en Irlande du Nord. Le Brexit,

prévu désormais pour le 31 octobre 2019, risque de compliquer les procédures. Surveillez les actualités et privilégiez le passeport pour vos déplacements.

### Climat

Le climat nord-irlandais est océanique, relativement doux et humide. En automne, les températures avoisinent les 10 °C. Les hivers sont, sauf exception, assez doux, et les températures oscillent entre 3 et 7 °C. Les printemps peuvent être encore assez frais. Les étés sont en général tièdes, et les températures dépassent rarement 20 °C. Le temps peut changer plusieurs fois tout au long de la journée. Prévoir des vêtements de pluie, il pleut pleuvoir beaucoup et longtemps même en été.

### Saisonnalité

La période idéale pour visiter l'Irlande du Nord va de mai à octobre (le temps est tellement variable qu'il ne fait pas forcément plus beau l'été). Il est fortement recommandé de réserver son logement lorsqu'il s'agit d'y passer un week-end, car c'est souvent surbooké (les Irlandais sortent beaucoup).

# IDÉES DE SÉJOUR

## Séjour court

Prévoir un jour à Belfast avant ou après le circuit (voir le chapitre « Balades » dans la ville).

**w 1<sup>er</sup> jour** : prendre la direction du nord vers la Causeway Coastal Route, probablement la plus belle route côtière d'Irlande. Visite du château de Carrickfergus et des villages de pêcheurs de la côte est, tout en admirant la Glen Coast et la mer à perte de vue. Suivez la route jusqu'à la Chaussée des Géants (2 heures ne sont pas de trop), puis arrêtez-vous admirer les ruines de Dunluce Castle. Sur la route qui mène à Londonderry, marchez jusqu'à Mussenden Temple au bord des falaises.

**w 2<sup>e</sup> jour** : petit déjeuner à Londonderry et visite des remparts. Puis prenez la route des Sperrin Mountains jusqu'à Beaghmore Stones, des cercles de pierres disséminées dans une nature fantastique. Ensuite, visitez Springhill House et ses jardins magnifiques avant de reprendre l'autoroute en direction de Belfast. Une nuit s'impose dans une des luxueuses *guesthouses* des alentours de Craigavon.

## Séjour long

**w Du 1<sup>er</sup> au 3<sup>e</sup> jour.** 1<sup>er</sup> jour à Belfast, 2<sup>e</sup> jour la Causeway Coastal Route, 3<sup>e</sup> jour les Sperrin Mountains jusqu'à Dungannon et le Lough Neagh.

**w 4<sup>e</sup> jour** : visite du comté de Fermanagh et des lacs. Passez par le tombeau de Knockmany dans le comté de Tyrone avant de vous arrêter au château d'Enniskillen. Puis prenez le bateau à Trory pour l'île de Devenish. Après, ne manquez pas la visite guidée de la poterie de Belleek, très intéressante. Prendre l'A46 qui longe le lac pour y aller.

**w 5<sup>e</sup> jour** : commencez la journée par une balade dans le parc de Florence Court et une visite des grottes de marbre. Redescendez vers le sud par Derrylin pour rejoindre Crom Estate et son château (privé, mais on l'aperçoit de la réserve forestière).

**w 6<sup>e</sup> jour** : visite de Navan Fort et d'Armagh, la ville pieuse. Puis direction Crossmaglen et le Cercle de Gullion un endroit magique peuplé de personnages légendaires, d'une beauté à couper le souffle. Remontez par Killeel sur Newcastle en admirant les Mourne Mountains (visite à Silent Valley).

**w 7<sup>e</sup> jour** : petit déjeuner à Downpatrick puis direction Castle Ward avant de prendre le ferry à Stangford pour Portaferry (10 minutes de traversée). De là remontez la Ards Peninsula par l'intérieur (vue sur Strangford Lough) en vous arrêtant à Greyabbey et Mount Stewart. Réservez-vous du temps avant de retourner à Belfast pour visiter l'excellent Ulster Folk Museum.



Carrick-a-Rede Rope Bridge.



© JULIETTE MANTELET

INVITATION AU VOYAGE

Giant's Causeway.

## Séjours thématiques

### Séjour nature et randonnée

**w Jour 1.** Depuis Belfast, faites une petite heure de route vers le sud pour rejoindre Newcastle et les splendides Mourne Mountains. Plus hauts reliefs d'Irlande du Nord, vous y trouverez une nature préservée et magnifique, qui n'est pas sans rappeler les montagnes de la République, vers le Connemara. Si vous le souhaitez, et si la météo le permet, offrez-vous l'ascension de Slieve Donard, le sommet du Nord, qui culmine à 850 m et offre de superbes panoramas sur la région. Les amateurs de *Game of Thrones* ne manqueront pas la forêt de Tollmore, qui fut l'un des sites de tournage dans le pays. Le soir, séjournez à Newcastle ou dans l'un des autres petits villages côtiers.

**w Jour 2.** Direction les Glens of Antrim. Depuis Newcastle, on se rend au sud des glens en un peu plus d'1 heure 30. Cette région offre quelques-uns des plus beaux paysages côtiers de toute l'île d'Irlande. Entre falaises, collines, forêts et vallées, les occasions de balades sont multiples et les petits ports sont autant de pauses possibles le long de la route. Ne manquez pas Torr Head (attention, la route est tortueuse !) pour ses panoramas sur tout le littoral et ses vues sur l'Ecosse voisine. Vous pouvez passer la nuit au charmant port de Ballycastle, pour être au plus près de la Causeway Coast le lendemain.

**w Jour 3.** C'est le long de la Causeway Coast, à l'ouest de Ballycastle, que l'on trouve probablement les paysages les plus connus d'Irlande du Nord. La première étape se trouve au Carrick-a-Rede Rope Bridge, un pont suspendu niché au cœur des falaises,

qui offre des vues impressionnantes sur la région. Si vous avez peur du vide, ce n'est pas forcément l'attraction la plus adaptée, mais pour tous les autres, c'est l'une des expériences les plus courues du pays. Poursuivez ensuite votre itinéraire vers la Chaussée des Géants, où l'on passe aisément une demi-journée. Site classé au patrimoine mondial de l'Unesco, ses images ont fait le tour du monde et il est bien difficile de ne pas tomber sous le charme intemporel des lieux. Si vous voulez éviter la foule, venez plutôt en fin de journée. Outre la chaussée en elle-même, des randonnées sont possibles le long de la côte pour apprécier pleinement la beauté sauvage du front de mer. Pour passer la nuit, Bushmills est un village sympathique dont l'on ne présente plus la distillerie.

**w Jour 4.** Depuis Bushmills, suivez la côte pour passer Portrush et Portstewart, afin d'arriver à l'impressionnante plage de Downhill. Rendue célèbre par la série *Game of Thrones*, ses étendues parfaites de sable blanc sont surmontées d'impressionnantes falaises et de collines qui courent vers la campagne. C'est par là que se poursuit la journée, vers Binevenagh, colline de 385 m qui surplombe la région et où l'on peut faire de belles marches. Le soir, séjournez à Derry ou sur la côte, selon vos envies.

**w Jour 5.** Retour à Belfast. En chemin, ne manquez pas de passer par les Sperrin Mountains, chaîne de collines au centre du pays, traversées par plusieurs routes et où des balades sont possibles. Si vous avez un ou deux jours disponibles en plus, c'est l'occasion de faire un détour par Rathlin Island à Ballycastle, ou par Upper et Lower Lough Erne, du côté de Enniskillen.



Les ruines du Château de Dunluce.

### Séjour gastronomique

Ce circuit d'une semaine, parcourant une grande partie de l'Irlande du Nord, vous fera visiter les incontournables de la région, mais avec un accent sur la gourmandise et les trésors culinaires et gustatifs du pays. C'est un séjour à réaliser en voiture.

**w Jours 1 et 2.** Séjournez au moins deux jours à Belfast si vous voulez découvrir pleinement la nouvelle scène culinaire de la ville. Réservez le célèbre Belfast Food Tour de l'organisme Taste & Tour pour déguster pendant 4h le meilleur de la production locale, ou faites une visite avec Thérèse de Belfast Coffee Tour, pour savourer d'excellents cafés dans les derniers *coffee shops* tendances de la ville. Le soir dînez chez OX, un des restos étoilés de la ville, chez James St South, ou encore chez Hadskis, un restaurant de cuisine moderne irlandaise, puis sortez dans les nombreux et incontournables pubs traditionnels irlandais (Laverys, Duke of York, Dirty Onion...). Dégustez du whiskey, du gin ou de la Guinness. Si vous êtes à Belfast le week-end, rendez-vous absolument au St George's Market, haut lieu gastronomique de la ville, et dégustez un BAP chez Belfast BapCo, du *soda bread* ou encore du *fudge* fabriqué à Belfast.

**w Jours 3 et 4.** Partez ensuite découvrir le comté de Down, connu pour sa pomme de terre primeur du village de Comber au goût de noisette et le comté d'Armagh, célèbre lui pour sa pomme Bramley.

Dans le comté de Down, profitez pour vous diriger vers le Strangford Lough, la plus grande mer intérieure des îles britanniques. Dégustez deux huîtres, baladez-vous ou poussez jusqu'au port de pêche de Kilkeel pour prendre des cours de cuisine à la célèbre Mourne Seafood Cookery School. Le beurre Abernethy, très crémeux, est aussi un des incontournables du comté de Down. Dans le comté d'Armagh,

explorez le Lurgan Park, observez les oiseaux autour du lac de Lough Neagh. Surtout, venez au printemps pour célébrer la pomme Bramley lors de l'Apple Blossom Fair au mois de mai à Loughgall. A défaut, passez à l'Armagh Cider Company à Craigavon pour rapporter du cidre produit artisanalement. Rejoignez ensuite Derry, la seconde ville du pays.

**w Jour 5.** Découverte de Derry, avec ses célèbres *murals* datant des Troubles, ses remparts fortifiés, le passionnant Museum of Free Derry... Dînez chez Browns, restaurant raffiné du coin ou à la Walled City Brewery pour déguster de délicieuses bières artisanales fabriquées sur place accompagnées de plats composés autour des produits locaux. En mars, le LegenDerry Food Festival est organisé dans la ville.

**w Jours 6 et 7.** Quittez Derry pour rejoindre enfin la côte la plus célèbre du pays, la Causeway Coast. Sur le chemin, mangez chez Harry's Shack à Portstewart, un restaurant très réputé sur la côte pour son fish & chips, déjà nommé restaurant de l'année. A Bushmills, vous serez en plein dans le territoire du whiskey et vous ne manquerez pas de visiter la plus ancienne distillerie encore en activité en Irlande, The Old Bushmills Distillery. Visitez le Dunluce Castle, traversez le pont de cordes de Carrick-a-Rede, passez un moment unique et magique à la Chaussée-des-Géants. Terminez votre séjour par la visite du château de Glenarm, dans les célèbres Glens of Antrim, où se trouve aussi un charmant salon de thé où l'on sert du saumon bio de Glenarm. Le domaine du château produit également le bœuf Shorthorn. A Glenarm se trouve aussi une fabrique de *fudge*.

Si vous avez plus de temps, vous pourrez aussi découvrir la région des lacs du comté de Fermanagh et du comté de Tyrone. C'est du comté de Fermanagh que proviennent les meilleurs produits laitiers de l'île.

# GAME OF THRONES, À LA DÉCOUVERTE DE L'ENVERS DES DÉCORS !

15

Si vous êtes fan de *Game of Thrones*, l'Irlande du Nord représente une terre de pèlerinage sériephile !

Déjà, il faut savoir que nombre de scènes sont tournées dans les « Studios Titanic » à Belfast. Les scènes extérieures, elles, sont tournées dans les paysages mythiques et mystérieux qu'offre typiquement le pays, le Westeros du monde réel...

## Itinéraire des lieux de tournage

La série culte de HBO a déniché des endroits époustouflants pour créer l'atmosphère fantastique du Royaume des Sept Couronnes. Attention, l'itinéraire suivant comporte des informations sur les différents épisodes et l'intrigue de la saga.

**Jour 1.** La visite commence dans le comté de Down, au château de Ward, à une heure de Belfast. Edifice du XVIII<sup>e</sup> siècle, il compose le décor de Winterfell, la demeure de la Maison Stark, mais aussi les Jumeaux, siège des Frey. Des initiations au tir à l'arc sont proposées et vous pourrez aussi rendre visite à Odin et Thor, les deux louveteaux géants (en réalité deux chiens Inuits du Nord) découverts par les Stark dans la première saison. 20 minutes plus à l'ouest, l'abbaye de Inch (ruines du XII<sup>e</sup> siècle) fut choisie comme site de tournage pour le camp de Rob Stark. Terminez la journée du côté de Newcastle, idéal pour passer la nuit au pied des

Mourne Mountains. Ici, vous trouverez la forêt de Tollymore, qui a notamment accueilli des scènes de rondes de la Garde de Nuit.

**Jour 2.** Direction les Glens of Antrim, à environ 1 heure de Newcastle. C'est sur les collines vallonnées de Carncastle, le long de Feystown Road, que Ned Stark a exécuté un déserteur de la Garde de Nuit. Jaime Lannister s'y fait également soigner sa main coupée et Sansa y arrive à cheval lorsqu'elle se rend à Moat Callin, avant son mariage avec Ramsay Bolton. A Glenarm, village à quelques kilomètres au nord, l'atelier de la bijouterie Steensons a créé une grande partie des bijoux extravagants portés dans la série. La luxuriante vallée de Shillanavogy, qui s'étire à l'ouest et accueille la colline de Slemish, servit au tournage des scènes du peuple nomade des Dothrakis et de leur ville de Vaes Dothrak. En poursuivant le long des glens, on passe par Carnlough, dont le port vit Aryaabb émerger de la rivière de Bravos après ses blessures. On arrive ensuite à Cushendun, dont les grottes servent de refuge à Lady Mélisandre pour mettre au monde son terrible monstre. Toujours vers le nord, vous passerez par la baie de Murlough, qui servit de décor à la scène de sauvetage de Davos suite à la bataille de la Néra, ainsi qu'à la chevauchée de Theon et Yara, sa sœur. En fin de journée, on peut passer la nuit à Ballycastle, qui possède toutes les commodités.



© WINTERFELL TOURS

Itinéraire à vélo autour des principaux lieux de tournage de la série américaine *Game of Thrones*.

**Jour 3.** De Ballycastle, faites un détour par les Dark Hedges, à 15 minutes plus au sud. Cette route bordée de hêtres biscornus fut le théâtre de la King's Road, chemin vers King's Landing. Revenez ensuite sur la côte pour poursuivre votre itinéraire vers l'ouest. Juste après l'incontournable pont Carrick-a-Rede, Larrybane et ses falaises accueillirent le camp de Renly Baratheon et le paisible port Ballintoy Harbour fut également celui des îles de Fer, notamment pour la scène du retour au pays de Theon. Une visite s'impose logiquement à la Chaussée des Géants, site naturel le plus connu d'Irlande du Nord. Même si aucune scène de la série n'a été tournée ici, la magie fantastique des lieux est réelle, avec ses quelque 40 000 colonnes de lave refroidie. Bushmills et sa célèbre distillerie peuvent servir de retraite pour la nuit.

**Jour 4.** Direction Dunluce Castle, dont les ruines inspirèrent le château de Pyke, demeure des Greyjoy. Plus à l'ouest, les dunes de Portstewart forment la côte de Dorne, où Jaime arrive avec Bronn pour récupérer Myrcella. Toujours le long du littoral, la plage de Downhill est le siège ancestral de la Maison Targaryen et du château de Peyredragon (même si la saison 7 a privilégié la côte basque espagnole par la suite). Son sable blanc et le temple de Mussenden, en arrière-plan, ont vu Lady Mélisandre brûler les Sept Idoles de Westeros. Enfin, terminez votre journée sur les collines un peu plus au sud, à Binevenagh, qui servirent de frontière aux terres des Dothrakis et où Daenerys arrive à dos de dragon, après s'être échappée des jeux de Meereen. Selon le temps disponible et les envies, vous pouvez passer la nuit à Derry, sur la côte, ou rentrer sur Belfast.

## Le tourisme s'organise

Pour que la magie opère, beaucoup choisissent des circuits *Game of Thrones*, proposés par des tours-opérateurs flairant le bon filon, qui proposent aux touristes passionnés de découvrir ces lieux de tournage qui jalonnent la série à succès.

Après « l'effet Harry Potter » sur le tourisme en Ecosse, le phénomène *Game of Thrones* a stimulé le tourisme en Irlande du Nord.

**Game of Thrones Doors :** depuis quelques années, dix pubs et restaurants proches des sites de tournage se sont prêtés au jeu et surfent sur la vague de la saga. Ils possèdent tous un élément de décoration lié au trône de fer : une porte en bois entièrement sculptée et travaillée à l'image de l'épopée fantastique (renseignements : [discovernorthernireland.com](http://discovernorthernireland.com)).

### ■ CITY TOURS & GAME OF THRONES

143 Northumberland Street  
BELFAST

& +44 28 9032 1912

[www.citytoursbelfast.com](http://www.citytoursbelfast.com)

[info@citytoursbelfast.com](mailto:info@citytoursbelfast.com)

« City Tours » : £15 par adulte. Ticket valable 3 jours sur 2 trajets différents hop-on hop-off.

« Game of Thrones – Giant's Causeway Tour » : £35 la journée, et bénéficiez d'une réduction de £3 au Titanic Belfast.

City Tours ce sont deux bus, un rouge et un noir, qui empruntent deux trajets. Montée et descente à volonté pendant 3 jours. Le Game of Thrones et Giant's Causeway Tour vous emmène sur 7 lieux de tournage de la fameuse série et à l'immanquable Giant's Causeway. Le tout en une journée avec un chauffeur (bus de 24 places maximum), un guide et un quizz à la fin !



Séance de tir à l'arc à Castle Ward, à l'endroit même où Jon Snow apprend à Bran Stark à tirer.



# COMMENT PARTIR ?

## PARTIR EN VOYAGE ORGANISÉ

### Spécialistes

Vous trouverez ici les tours opérateurs spécialisés dans votre destination. Ils produisent eux-mêmes leurs voyages et sont généralement de très bon conseil car ils connaissent la région sur le bout des doigts. À noter que leurs tarifs se révèlent souvent un peu plus élevés que ceux des généralistes.

#### ■ AKAÏNA

4, rue Gabriel-Péri  
Grenoble & 04 76 86 30 26  
www.akaina.fr – info@akaina.fr  
*Ouvert du lundi au vendredi de 9h30 à 12h et de 14h à 18h30.*

Akaïna propose des randonnées en Irlande du Nord, à pied, en VTT, à partir de 8 jours, pour découvrir les principaux sites avec un niveau « En forme ».

#### ■ AKAOKA – COMPAGNIE DU TREK

& 01 83 62 19 68  
www.compagnie-du-trek.com  
Spécialiste des voyages à pied en randonnée, Akaoka propose des circuits pour découvrir l'Irlande du Nord.

#### ■ AMPLITUDES

60, rue Sainte Anne (2<sup>e</sup>)  
Paris & 01 44 50 18 58  
www.amplitudes.com  
contact@amplitudes.com  
*Ouvert du lundi au vendredi de 10h à 19h et le samedi de 10h à 18h.*

Spécialiste du voyage sur mesure depuis près de 30 ans, Amplitudes propose son circuit « Irlande au volant : Landes et Terres Brûlées » d'une durée de 10 jours, comprenant vol, location de véhicule et hébergement, idéal pour partir à la découverte du Giant's Causeway et les ruelles historiques de Belfast. L'itinéraire comprend également les mythiques paysages typiques de l'Irlande du Nord.

#### ■ BRITTANY FERRIES

& 02 98 24 47 01  
www.brittany-ferries.fr  
reservation@brittany-ferries.fr  
Brittany ferries propose jusqu'à plus de 50 départs par semaine depuis la France vers la Grande-Bretagne avec des ferries croisière ou des navires rapides.

Tour Opérateur spécialiste de la Grande-Bretagne, la compagnie propose également des séjours vacances avec plus de 1 200 hébergements à la carte : hôtels, appartements, maisons de vacances, *Bed & Breakfast* ainsi que des circuits voiture en liberté et des circuits guidés en autocar pour découvrir les plus belles régions de Grande-Bretagne.

**Nouveau** : plusieurs circuits en autocars en Irlande et Irlande du Nord. Par exemple, le circuit « Trésors du Nord-Ouest irlandais » vous fera découvrir entre autres la Chaussée des Géants, le circuit « Fabuleuse Irlande » va de Belfast à Dublin.

#### ■ CELTIC TOURS

54/56, avenue Bosquet (8<sup>e</sup>)  
Paris & 01 55 87 85 30  
www.celtictours.fr  
agence@scanditours-celtictours.fr  
*Ouvert du lundi au vendredi de 10h à 18h.*

Tour-opérateur spécialisé, Celtic Tours propose de nombreuses offres dans les pays celtes : séjours balnéaires, circuits accompagnés, croisières de charme, voyages à la carte et vols secs. L'Irlande du Nord se visite en circuits et autotours (de 10 à 15 jours), généralement en combiné avec l'Irlande.

#### ■ COMPTOIR DES VOYAGES

2-18, rue Saint-Victor (5<sup>e</sup>)  
Paris & 01 53 10 30 15  
www.comptoir.fr  
*Ouvert du lundi au vendredi de 9h30 à 18h30, et le samedi de 10h à 18h30.*

Comptoir des Pays Celtes propose de découvrir l'Irlande, l'Ecosse, le Pays de Galles, la Cornouaille anglaise, la Bretagne et la Galice dans toutes leurs formules : autotours découverte, week-ends, courts séjours, randonnées liberté ou en groupe, séjours pêche ou remise en forme, etc. L'Irlande du Nord se découvre en week-ends et courts séjours à travers la visite de ses châteaux et manoirs, ses îles, ses circuits itinérants en roulotte... Différents types d'hébergement : *Bed & Breakfast, guesthouses*, location de cottages, hôtels, demeures de charme, manoirs... L'agence s'adapte également aux budgets et aux envies des voyageurs avec sa formule à la carte.

**■ HUWANS CLUB AVENTURE**18, rue Séguier (6<sup>e</sup>)

Paris

&amp; 01 44 32 09 30

[www.huwans-clubaventure.fr](http://www.huwans-clubaventure.fr)*Ouvert du lundi au vendredi de 10h à 19h et le samedi de 10h à 18h.*

A pied, en 4x4 ou en pirogue, découvrez les coins les plus isolés de la planète grâce à cette agence qui s'est taillé une solide réputation dans le domaine des itinéraires « Aventure et Découverte ». Entre autres, Huwans Club propose un circuit loin des sentiers battus qui vous permet de découvrir la chaussée des Géants, Malin Head et le parc national de Glenveagh, la distillerie de Bushmills, Belfast côté « black cabs »...

**■ INTERMÈDES**10, rue de Mézières (6<sup>e</sup>)

Paris

&amp; 01 45 61 90 90

[www.intermedes.com](http://www.intermedes.com)[info@intermedes.com](mailto:info@intermedes.com)M<sup>o</sup> : Saint-Sulpice (ligne 4) ou Rennes (ligne 12) ou Sèvres-Babylone (ligne 10 et 12).*Du lundi au jeudi de 9h à 19h et le vendredi de 9h à 18h. Le samedi de 9h30 à 16h en septembre, en octobre et de janvier à mars.*

Intermèdes a repris Terre Entière, mais la marque continue à élaborer et commercialiser de beaux séjours et itinéraires spirituels. Un circuit en Irlande du Nord est proposé par Terre Entière. Le séjour comprend les visites de la vallée de la Boyne, Belfast, Ballycastle, la chaussée des géants, Derry, Enniskillen, Armagh, Downpatrick et Dublin.

**■ QUARTIER LIBRE**

Le Britannia, Allée C,

20, boulevard Eugène-Deruelle

Lyon

&amp; 04 78 53 39 28

[www.quartier-libre.fr](http://www.quartier-libre.fr)

Quartier libre s'est concentré sur quelques destinations dont l'Irlande. Quelques séjours combinant Irlande du Nord et Irlande sont possibles comme le Grand Tour d'Irlande ou le circuit Connemara et Irlande du Nord. Une sélection d'hôtels à Belfast permet de visiter la capitale en liberté.

**■ VOYAGEURS DU MONDE**55, rue Sainte-Anne (2<sup>e</sup>)

Paris

&amp; 01 42 86 16 00

[www.voyageursdumonde.fr](http://www.voyageursdumonde.fr)*Du lundi au samedi de 9h30 à 19h.*

Depuis plus de trente ans, Voyageurs du Monde construit pour vous un univers totalement

dédié au voyage sur mesure et en individuel, grâce aux conseils pointus transmis par des spécialistes qualifiés sur leur destination de cœur ou d'origine. Vous bénéficiez de leur aide pour la préparation du voyage mais aussi durant toute la durée du voyage sur place. Tous les circuits peuvent être effectués avec des enfants car tout est question de rythme. Un circuit « L'Irlande du Nord, Donegal, Sligo » en passant par Derry et Belfast, fait partie de la programmation de Voyageurs du Monde.

**Généralistes**

Vous trouverez ici quelques tours-opérateurs généralistes qui produisent des offres et revendent le plus souvent des produits packagés par des agences spécialisées sur telle ou telle destination. S'ils délivrent des conseils moins pointus que les spécialistes, ils proposent des tarifs généralement plus attractifs.

**■ ABCVOYAGE**[www.abcvoyage.com](http://www.abcvoyage.com)

Regroupe les promotions et nouveautés des compagnies aériennes, les prix low cost des voyageurs avec des descriptifs complets pour éviter les surprises. Comparateur de vols également. Les dernières offres saisies sont accessibles immédiatement à partir des listes de dernière minute.

**■ GO VOYAGES**

&amp; 08 99 86 08 60

[www.govoyages.com](http://www.govoyages.com)[infos@govoyages.com](mailto:infos@govoyages.com)

Go Voyages propose le plus grand choix de vols secs, charters et réguliers au meilleur prix au départ et à destination des plus grandes villes. Possibilité également d'acheter des packages sur mesure « vol + hôtel » et des coffrets cadeaux. Grand choix de promotions sur tous les produits sans oublier la location de voitures. La réservation est simple et rapide, le choix multiple et les prix très compétitifs.

**■ LASTMINUTE**

&amp; 08 92 68 61 00

[www.lastminute.com](http://www.lastminute.com)

Des vols secs à prix négociés, dégriffés ou publics sont disponibles sur Lastminute. On y trouve également des week-ends, des séjours, de la location de voiture... Mais surtout, Lastminute est le spécialiste des offres de dernière minute permettant ainsi aux vacanciers de voyager à petits prix. Que ce soit pour un week-end ou une semaine, une croisière ou simplement un vol, des promos sont proposées et renouvelées très régulièrement.

### ■ OPODO

& 08 99 65 36 55  
www.opodo.fr

Centre d'appel ouvert du lundi au vendredi de 9h à 18h et le samedi et dimanche de 9h à 14h. Pour préparer votre voyage, Opodo vous permet de réserver au meilleur prix des vols de plus de 500 compagnies aériennes, des chambres d'hôtels parmi plus de 45 000 établissements et des locations de voitures partout dans le monde. Vous pouvez également y trouver des locations saisonnières ou des milliers de séjours tout prêts ou sur mesure !

### ■ PROMOVACANCES

& 08 99 65 48 50  
www.promovacances.com

Ouvert du lundi au vendredi de 8h à minuit. Le samedi de 9h à 23h. Dimanche de 10h à 23h. Promovacances propose de nombreux séjours touristiques, des week-ends, ainsi qu'un très large choix de billets d'avion à tarifs négociés sur vols charters et réguliers, des locations, des hôtels à prix réduits. Également, des promotions de dernière minute, les bons plans du jour. Informations pratiques pour préparer son voyage : pays, santé, formalités, aéroports, voyagistes, compagnies aériennes.

### ■ THOMAS COOK

& 08 92 70 10 88  
www.thomascook.fr

Plusieurs agences partout en France.

Tout un éventail de produits pour composer son voyage : billets d'avion, location de voitures, chambres d'hôtel... Thomas Cook propose aussi des séjours dans ses villages-vacances et les « 24 heures de folies » : une journée de promos exceptionnelles tous les vendredis. Leurs conseillers vous donneront des infos utiles sur les diverses prestations des voyagistes.

## Réceptifs

### ■ ALAINN TOURS

Pro-Tek House  
Unit 9  
Finiskin Business Park  
SLIGO (Irlande)  
& +353 71 915 0345  
www.vacancesenirlande.com  
info@vacances-irlande.fr

C'est un partenaire privilégié de l'office du tourisme irlandais, spécialiste des séjours sur mesure en Irlande et Irlande du Nord. Une agence franco-irlandaise basée dans le pays qu'un fin et subtil roman de Michel Déon, *Le Taxi Mauve*, a propulsé dès le milieu des années 1970 au rang des pays les plus recherchés pour



Château de Dunluce.

leurs paysages romantiques. Si les séjours proposés par Alainn Tours sont multiples et variés, celui qui consiste à marcher pendant 7 jours dans le Connemara demeure un *must*. Très prisé par les randonneurs indépendants, il démarre de Leenane et s'achève à Westport. Les nuits se passent dans des *B&B* où vous attendent un accueil chaleureux ainsi que vos bagages... Que demander de plus ?

### ■ MC COMB'S TOURS

22-32 Donegall Road  
BELFAST  
& +44 28 9031 5333  
www.mccombscoaches.com  
info@mccombscoaches.com

Tour « *All aboard for Westeros !* » : départ chaque lundi, mercredi, jeudi, samedi et dimanche, de 9h à 18h, compter £35 par personne. Tour « *Winterfell is Coming !* » : chaque mardi et vendredi, de 10h à 18h, compter £40 par personne.

Excursions d'une journée rythmées par la visite des lieux de tournage de la série *Game of Thrones* : Dark Hedges, Carrick-a-Rede Rope Bridge, Cushendun... Vous marcherez dans Winterfell et affronterez les Terres de l'Orage. Cette agence, experte en matière du Royaume des Sept Couronnes, a collaboré avec l'équipe de *Game of Thrones* sur toutes les saisons. Elle propose des tours à bord du même bus qui conduit les acteurs de la série vers les lieux emblématiques de tournage.

## Sites comparateurs

Plusieurs sites permettent de comparer les offres de voyages (packages, vols secs, etc.) et d'avoir ainsi un panel des possibilités et donc des prix. Ils renvoient ensuite l'internaute directement sur le site où est proposée l'offre sélectionnée. Attention cependant aux frais de réservation ou de mise en relation qui peuvent être pratiqués, et aux conditions d'achat des billets.

### ■ BILLETS DISCOUNT

& 01 40 15 15 12  
www.billetsdiscount.com

Le site Internet permet de comparer les tarifs de vol de nombreuses compagnies à destination de tous les continents. Outre la page principale avec la recherche générale, des onglets spécifiques (Antilles, océan Indien, Océanie, Afrique, Amérique du Nord et Asie) permettent de cibler davantage les recherches.

### ■ EASYVOYAGE

& 08 99 19 98 79  
www.easyvoyage.com  
contact@easyvoyage.fr

Le concept peut se résumer en trois mots : s'informer, comparer et réserver. Des infos pratiques sur plusieurs destinations en ligne (saisonnalité, visa, agenda...) vous permettent de penser plus efficacement votre voyage. Après avoir choisi votre destination de départ selon votre profil (famille, budget...), le site vous offre la possibilité d'interroger plusieurs sites à la fois concernant les vols, les séjours ou les circuits. Grâce à ce méta-moteur performant, vous pouvez réserver directement sur plusieurs bases de réservation (Lastminute, Go Voyages, Directours... et bien d'autres).

### ■ EXPEDIA FRANCE

& 01 57 32 49 77  
www.expedia.fr  
Expedia est le site français n° 1 mondial du voyage en ligne. Un large choix de 300 compagnies aériennes, 240 000 hôtels, plus de 5 000 stations de prise en charge pour la location de voitures et la possibilité de réserver parmi 5 000 activités sur votre lieu de vacances. Cette approche sur mesure du voyage est enrichie par une offre très complète comprenant prix réduits, séjours tout compris, départs à la dernière minute...

### ■ ILLICOTRAVEL

www.illicotravel.com  
Illicotravel permet de trouver le meilleur prix pour organiser vos voyages autour du monde. Vous y comparerez billets d'avion, hôtels, locations de voitures et séjours. Ce site offre des fonc-

tionnalités très utiles comme le baromètre des prix pour connaître les meilleurs prix sur les vols à plus ou moins 8 jours. Le site propose également des filtres permettant de trouver facilement le produit qui répond à tous vos souhaits (escales, aéroport de départ, circuit, voyageur...).

### ■ JETCOST

www.jetcost.com  
contact@jetcost.com

Jetcost compare les prix des billets d'avion et trouve le vol le moins cher parmi les offres et les promotions des compagnies aériennes régulières et *low cost*. Le site est également un comparateur d'hébergements, de loueurs d'automobiles et de séjours, circuits et croisières.

### ■ PRIX DES VOYAGES

www.prixdesvoyages.com  
Ce site est un comparateur de prix de voyages permettant aux internautes d'avoir une vue d'ensemble sur les diverses offres de séjours proposées par des partenaires selon plusieurs critères (nombre de nuits, catégories d'hôtel, prix...). Les internautes souhaitant avoir plus d'informations ou réserver un produit sont ensuite mis en relation avec le site du partenaire commercialisant la prestation. Sur Prix des Voyages, vous trouverez des billets d'avion, des hôtels et des séjours.

### ■ PROCHAINE ESCALE

www.prochaine-escale.com  
contact@prochaine-escale.com  
Pas toujours facile d'organiser soi-même un voyage de noces, une croisière, un séminaire ou un circuit en solo même avec internet ! Prochaine Escale vous aide à trouver des professionnels du tourisme spécialistes de votre destination. Avec tous les partenaires de leur réseau, l'équipe vous accompagne en amont dans la planification du voyage (transport, séjour, itinéraire, assurance budget, etc.). Idéal pour vivre une expérience unique et personnalisée, à la découverte de territoires, peuples et cultures, qu'ils soient proches ou lointains (Europe, Asie, Afrique...)

### ■ QUOTATRIP

www.quotatrip.com  
QuotaTrip est une nouvelle plateforme de réservation de voyage en ligne mettant en relation voyageurs et agences de voyages locales sélectionnées dans près de 200 destinations pour leurs compétences. Le but de ce rapprochement est simple : proposer un séjour entièrement personnalisé aux utilisateurs. QuotaTrip promet l'assurance d'un voyage serein, sans frais supplémentaires.

■ **VIVANODA.FR**

www.vivanoda.fr  
contact@vivanoda.fr

Un site français indépendant né d'un constat simple : quel voyageur arrive facilement à s'y retrouver dans les différents moyens de transports qui s'offrent à lui pour rejoindre une destination ? Vivanoda permet de comparer rapidement plusieurs options pour circuler entre deux villes (avion, train, autocar, ferry, covoiturage).

■ **VOYAGER MOINS CHER**

www.voyagermoinscher.com

Ce site référence les offres de près de 100 agences de voyage et tour-opérateurs parmi les plus réputés du marché et donne ainsi accès à un large choix de voyages, de vols, de forfaits « vol + hôtel », de locations... Il est également possible d'affiner sa recherche grâce au classement par thèmes : thalasso, randonnée, plongée, All Inclusive, voyages en famille, voyages de rêve, golfs ou encore départs de province.

## PARTIR SEUL

### En avion

Prix moyen d'un vol Paris-Belfast, 150 € aller/retour. Le vol dure 1h45. A noter que la variation de prix dépend de la saison, mais aussi du délai de réservation. Donc, si possible, prenez vos billets en avance et partez hors vacances scolaires !

■ **AIR INDEMNITE**

25 bis, avenue Pierre Grenier  
Boulogne-Billancourt & 01 85 32 16 28  
www.air-indemnite.com  
contact@air-indemnite.com

Des problèmes d'avion (retard de vol, annulation ou surbooking) gâchent le séjour de millions de voyageurs chaque année. Bonne nouvelle : selon la réglementation, ceux-ci ont droit jusqu'à 600 € d'indemnité par passager ! Mauvaise nouvelle, devant la complexité juridique et les lourdeurs administratives, très peu parviennent en réalité à faire valoir leurs droits. Pionnier français depuis 2007, ce service en ligne simplifie les démarches en prenant en charge l'intégralité de la procédure. Analyse

et construction du dossier, échanges avec la compagnie, suivi jusqu'au versement des sommes dues, air-indemnite.com s'occupe de tout cela et, dans 9 cas sur 10, obtient gain de cause. L'agence se rémunère par une commission sur l'indemnité reçue. Si la réclamation n'aboutit pas, rien ne sera donc déboursé !

### Principales compagnies desservant la destination

■ **AIR FRANCE**

& 36 54 – www.airfrance.fr

Air France propose des vols en partage de code avec City Jet. Trajet non disponible sur le site Internet, s'adresser aux agences.

■ **BRITISH AIRWAYS**

& 0 825 825 400

www.britishairways.com

Dix vols par jour sont proposés par British Airways pour Belfast depuis l'aéroport de Paris-Charles-de-Gaulle, avec une escale à Londres Heathrow.

## QuotaTrip, l'assurance d'un voyage sur-mesure

Une nouvelle plateforme en ligne de voyages personnalisés est née : QuotaTrip. Cette prestation gratuite et sans engagement joue les intermédiaires inspirés en mettant en relation voyageurs et agences de voyages locales, toutes choisies pour leur expertise et leur sérieux par Petit Futé. Le principe est simple : le voyageur formule ses vœux (destination, budget, type d'hébergement, transports ou encore le type d'activités) et QuotaTrip se charge de les transmettre aux agences réceptives. Ensuite, celles-ci adressent un retour rapide au voyageur, avec différents devis à l'appui (jusqu'à 4 par demande). La messagerie QuotaTrip permet alors d'échanger avec l'agence retenue pour finaliser un séjour cousu main, jusqu'à la réservation définitive. Un détail qui compte : un système de traduction est proposé pour converser sans problème avec les interlocuteurs locaux. Une large sélection d'idées de séjours créée à partir des fonds documentaires du Petit Futé complète cette offre. QuotaTrip est la promesse d'un gain de temps aussi bien dans la préparation du voyage qu'une fois sur place puisque tout se décide en amont.

En bref, avec ce nouvel outil, fini les longues soirées de préparation, le stress et les soucis d'organisation, créer un voyage sur-mesure est désormais un jeu d'enfant : www.quotatrip.com !

### ■ FLYBE

Royaume-Uni & +44 207 308 0812  
www.flybe.com

Fly.be propose des vols à destination de Belfast depuis Paris. Ce site recense toutes les compagnies *low cost* européennes pour offrir les meilleurs tarifs.

## Aéroports

### LE BUS DIRECT-PARIS AÉROPORT

& 01 64 02 50 14  
www.lebusdirect.com

Les cars Air France, désormais rebaptisés Le bus direct, desservent Roissy et Orly 1, 2, 3 et 4, 7j/7.

**Ligne 1** : Orly-Montparnasse-Trocadéro-Paris-Etoile de 6h30 à 23h50. Dans le sens inverse de 4h40 à 21h40. Fréquence toutes les 30 min. Aller simple : 12 €. Aller-retour : 20 €. Gratuit pour les moins de 4 ans.

**Ligne 2** : Roissy-CDG-Porte Maillot-Etoile/Champs-Élysées de 5h30h à 23h30. Dans le sens inverse de 5h à 22h. Fréquence : toutes les 30 min. Aller simple : 18 €. Aller-retour : 31 €. Gratuit pour les moins de 4 ans.

**Ligne 3** : Roissy-CDG-Orly de 6h10 à 21h50. Dans le sens inverse de 6h35 à 21h50. Fréquence : toutes les 25 min. Aller simple : 22 €. Aller-retour : 37 €. Gratuit pour les moins de 4 ans.

**Ligne 4** : Roissy CDG-Gare de Lyon-Montparnasse de 5h45 à 22h45. Dans le sens inverse de 5h15 à 21h45. Aller simple : 18 €. Aller-retour : 31 €. Gratuit pour les moins de 4 ans.

**Autre adresse** : Paris-Charles-de-Gaulle 95700 Roissy-en-France

## Sites comparateurs

Certains sites vous aideront à trouver des billets d'avion au meilleur prix. Certains d'entre eux comparent les prix des compagnies régulières et *low-cost*. Vous trouverez des vols secs (transport aérien vendu seul, sans autres prestations) au meilleur prix.

### ■ EASY VOLS

& 08 99 19 98 79 – www.easyvols.fr  
Comparaison en temps réel des prix des billets d'avion chez plus de 500 compagnies aériennes.

### ■ MISTERFLY

& 08 92 23 24 25  
www.misterfly.com  
*Ouvert du lundi au vendredi de 9h à 21h. Le samedi de 10h à 20h.*

MisterFly.com est le nouveau-né de la toile pour la réservation de billets d'avion. Son concept innovant repose sur un credo : transparence tarifaire ! Cela se concrétise par un prix affiché dès la première page de la recherche, c'est-à-dire qu'aucun frais de dossier ou frais bancaire ne viendront alourdir la facture finale. Idem pour le prix des bagages ! L'accès à cette information se fait dès l'affichage des vols correspondant à la recherche. La possibilité d'ajouter des bagages en supplément à l'aller, au retour ou aux deux... tout est flexible !

### ■ OPTION WAY

& 04 22 46 05 23  
www.optionway.com  
contact@optionway.com

*Par téléphone, du lundi au vendredi de 10h à 17h. Par e-mail, les lundi, mardi, mercredi, jeudi et samedi de 8h à 20h, le vendredi de 8h à 19h.*

Option Way est l'agence de voyage en ligne au service des voyageurs. L'objectif est de rendre la réservation de billets d'avion plus simple, tout en vous faisant économiser. 3 bonnes raisons de choisir Option Way :

**La transparence comme mot d'ordre.** Finies les mauvaises surprises, les prix sont tout compris, sans frais cachés.

**Des solutions innovantes et exclusives** qui vous permettent d'acheter vos vols au meilleur prix parmi des centaines de compagnies aériennes.

**Le service client**, basé en France et joignable gratuitement, est composé de véritables experts de l'aérien. Ils sont là pour vous aider, n'hésitez pas à les contacter.

## En bateau

### ■ BRITTANY FERRIES

& 02 98 24 47 01  
*Voir page 17.*

### ■ EUROMER & CIEL VOYAGES

5 - 7, quai de Sauvages  
Montpellier & 04 67 65 95 12  
www.euromer.com  
*Ouvert du lundi au samedi de 9h à 18h45 et le samedi de 9h à 17h45.*

Centrale de réservations en France pour les traversées maritimes en Europe, Méditerranée, Adriatique, Maghreb. La ligne Marseille-Tunis fait une escale à Gênes (A/R).

**Autre adresse** : Agence à Béziers (& 04 67 48 15 15), Sète (& 04 67 65 95 11) et Avignon (& 04 32 74 64 30)

Vous rêvez  
d'un **voyage**  
sur mesure ?

# QuotaTrip

Trouvez  
les meilleures agences locales,  
Sur + de  
**200 destinations !**

[www.quotatrip.com](http://www.quotatrip.com)



Gratuit  
& sans  
engagement.



Recevez  
et comparez  
jusqu'à 4 devis.



Planifiez votre  
voyage avec  
l'agence choisie.

recommandé par

  
**petit futé**



Le port de Ballycastle.

## Location de voitures

### ■ ALAMO RENT A CAR

& 08 05 54 25 10 – [www.alamo.fr](http://www.alamo.fr)  
Avec plus de 40 ans d'expérience, Alamo possède actuellement plus de 1 million de véhicules au service de 15 millions de voyageurs chaque année, répartis dans 1 248 agences implantées dans 43 pays. Des tarifs spécifiques sont proposés, comme Alamo Gold aux États-Unis et au Canada, le forfait de location de voiture tout compris incluant le GPS, les assurances, les taxes, les frais d'aéroport, un plein d'essence et les conducteurs supplémentaires. Alamo met tout en œuvre pour une location de voiture sans souci.

### ■ AUTO EUROPE

& +33 974 592 518  
[www.autoeurope.fr](http://www.autoeurope.fr)  
[reservations@autoeurope.fr](mailto:reservations@autoeurope.fr)  
Auto Europe négocie toute l'année des tarifs privilégiés auprès des loueurs internationaux et locaux afin de proposer à ses clients des prix compétitifs. Les conditions Auto Europe : le kilométrage illimité, les assurances et taxes incluses à tout petits prix et des surclassements gratuits pour certaines destinations. Vous pouvez récupérer ou laisser votre véhicule à l'aéroport ou en ville.

### ■ BSP AUTO

& 01 43 46 20 74 – [www.bsp-auto.com](http://www.bsp-auto.com)  
*Site comparatif accessible 24h/24. Ligne téléphonique ouverte du lundi au vendredi de 9h à 21h30 et le week-end de 9h à 20h.*  
Il s'agit là d'un prestataire qui vous assure les meilleurs tarifs de location de véhicules auprès des grands loueurs dans les gares, aéroports et

les centres-villes. Le kilométrage illimité et les assurances sont souvent compris dans le prix. Les bonus BSP : réservez dès maintenant et payez seulement 5 jours avant la prise de votre véhicule, pas de frais de dossier ni d'annulation (jusqu'à la veille), la moins chère des options zéro franchise.

### ■ BUDGET

& 08 25 00 35 64 – [www.budget.fr](http://www.budget.fr)  
Budget possède de multiples agences à travers le monde. Les réservations peuvent se faire sur leur site, qui propose également des promotions temporaires. En agence, vous trouverez le véhicule de la catégorie choisie (citadine, ludospace économique ou monospace familial...) avec un faible kilométrage et équipé des options réservées (sièges bébé, porte-skis, GPS...).

### ■ TRAVELERCAR

& 09 77 55 50 11 – [www.travelercar.com](http://www.travelercar.com)  
[contact@travelercar.com](mailto:contact@travelercar.com)  
*Service disponible aux aéroports et gares. Location de parking en ligne.*  
Agir en éco-responsable tout en mutualisant l'usage des véhicules durant les vacances, c'est le principe de cette plateforme d'économie du partage, qui s'occupe de tout (prise en charge de votre voiture sur un parking de l'aéroport de départ, mise en ligne, gestion et location de celle-ci à un particulier, assurance et remise du véhicule à l'aéroport le jour de votre retour, etc.). S'il n'est pas loué, ce service vous permet de vous rendre à l'aéroport et d'en repartir sans passer par la case transports en commun ou taxi, sans payer le parking pour la période de votre déplacement ! Location de voiture également, à des tarifs souvent avantageux par rapport aux loueurs habituels.



## SE LOGER

### Hôtels

La récession a forcé les hôtels de luxe à revoir leurs tarifs à la baisse, vous pourrez donc trouver des établissements de ce genre à des tarifs élevés certes, mais moins qu'on pourrait le penser.

### Chambres d'hôtes

De nombreux B&B, même dans les coins les plus reculés. C'est une excellente formule pour rencontrer des gens, car les propriétaires sont en général des petites familles ou couples de retraités, ravis de discuter avec les voyageurs. Le petit déjeuner est fait maison et souvent très consistant. Il arrive que l'on ait dans les B&B le même confort que dans les grands hôtels, mais pour beaucoup moins cher.

### Auberges de jeunesse

On en trouve de plus en plus mais pensez quand même à réserver, spécialement en été et le week-end.

Il existe deux sortes d'auberges de jeunesse en Irlande du Nord : les officielles (HINI) et les indépendantes privées, à l'ambiance parfois plus relax.

#### ■ HINI

22-32 Donegall Road  
BELFAST & +44 28 9032 4733  
www.hini.org.uk  
office@hini.org.uk  
Hostelling International Northern Ireland (HINI) est une association d'auberges de jeunesse à travers l'Irlande du Nord.

### Campings

C'est évidemment la formule d'hébergement la plus économique. Cependant certains campings ne sont ouverts qu'une partie de l'année (printemps, été et début de l'automne). Le camping sauvage est généralement interdit.

### Tourisme rural - Agritourisme

Une nouveauté en Irlande du Nord, de plus en plus populaire, est la location de maison ou demeure de charme, ainsi que les séjours à la ferme.

#### ■ WWOOF

www.wwof.org.uk  
Le WWOOF, en quelques mots, c'est l'opportunité d'être logé et nourri en échange de son travail en ferme de culture bio.

## SE DÉPLACER

### Bus

#### ■ TRANSLINK

Central Station  
47 East Bridge Street  
BELFAST  
& +44 28 9066 6630  
www.translink.co.uk

**Pour les destinations au nord et à l'est de Belfast :** départ du terminal Europa Bus Centre sur Glengall Street. Ulsterbus 212 en direction de Derry : 1h40 de trajet. Ulsterbus 261 ou 273 en direction de Dungannon : 50 min de trajet. Ulsterbus 261 en direction d'Enniskillen : 2h10 de trajet. Ulsterbus 251 en direction d'Armagh : 1h10 de trajet. Ulsterbus 15, 15a, 215, 515 ou 516 en direction de Downpatrick : 1h de trajet.

**Pour les destinations au sud et à l'ouest de Belfast :** Goldline Express 218a depuis

Europa Bus Centre ou Bridge Street en direction de Coleraine : 1h45 de trajet. Prendre ensuite à Coleraine le 140b pour Portrush.

### Train

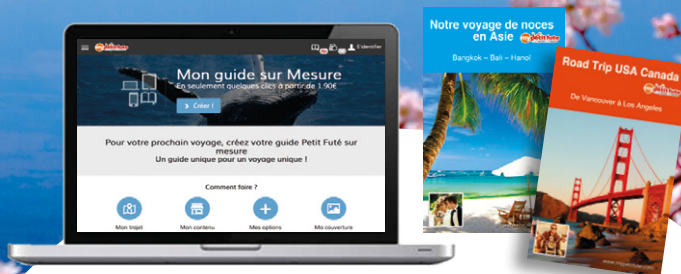
■ **De Belfast**, les trains desservent Bangor à l'est, Newry au sud, Larne au nord-est, Coleraine et Portrush au nord et Derry au nord-ouest. Le réseau ne couvre pas les comtés de Tyrone, Fermanagh et Armagh, il vaut mieux prendre le bus (qui couvre régulièrement et pratiquement toutes les destinations).

■ **3 stations de train à Belfast :** Central Station (Great Victoria Street), City Hospital (Bradbury Place) et Botanic Station (Botanic Avenue).

■ **Destinations :** Dublin (sud), Londonderry (nord-ouest), Portadown/Newry (sud), Bangor (est), Larne (nord-est) et Portrush (départ à Coleraine).

PARCE QUE VOUS ÊTES  
**UNIQUE ...**

... VOUS RÉVIEZ D'UN GUIDE  
**SUR MESURE**



**A VOUS DE JOUER !**

**my** **petit fute**  
mon guide sur mesure

[WWW.MYPETITFUTE.COM](http://WWW.MYPETITFUTE.COM)

# LA THAÏLANDE

POUR SEULEMENT

**54 520€** TTC  
au départ  
de Paris

**520€**

BILLET D'AVION  
POUR LA THAÏLANDE

+

**54 000€<sup>(1)</sup>**

FRAIS MÉDICAUX SUITE  
À UN ACCIDENT



Pour qu'un voyage ne vous coûte pas plus que prévu,  
pensez à souscrire une **assurance voyage**  
**Allianz Travel** comprenant notamment :

- ✓ **FRAIS MÉDICAUX ET D'HOSPITALISATION**
- ✓ **RAPATRIEMENT SANITAIRE**
- ✓ **ASSISTANCE ET ACCOMPAGNEMENT 24H/24**

Mon assurance voyage sur [www.allianz-voyage.fr](http://www.allianz-voyage.fr)  
ou au **01 73 29 06 10<sup>(2)</sup>**

**Allianz**  **Travel**

**L'assurance de voyager serein**

Prestations assurées par AWP P&C - Société anonyme au capital social de 17 287 285€ - 519 490 080 RCS Bobigny - Entreprise privée régie par le Code des Assurances et mises en œuvre par AWP France SAS - SAS au capital de 7 584 076,86€ - 490 381 753 RCS Bobigny - Société de courtage d'assurances - Inscription ORIAS 07 026 669 - <http://www.orias.fr/> ci-après dénommé « Allianz Travel » - Sièges sociaux : 7 rue Dora Maar, 93400 Saint-Ouen - (1) Montant inspiré d'un cas réel pris en charge par les équipes d'AWP France SAS - (2) Du lundi au vendredi de 9h à 19h et le samedi de 10h à 17h, sauf jours fériés - Crédit photo : Getty Images